

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 10 de septiembre 1969  
AÑO LXIX.—Número 21.060

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Campaña nacional en Estados Unidos contra el crecimiento de población en Hispanoamérica

Ha comenzado ayer con un llamamiento  
publicado en los principales periódicos

La ayuda a Hispanoamérica--dice--está siendo anulada  
por la explosión de población que llegaría  
a 540 millones en veinticuatro años

Washington, 10.—Una campaña nacional en Estados Unidos destinada a frenar el crecimiento de población en Hispanoamérica comenzó ayer con la publicación de un llamamiento aparecido en los principales periódicos del país.



San Sebastián.—El jefe del Estado Generalísimo Francisco Franco, recibe del alcalde de Oñate un libro sobre la aparición de la Virgen de Aránzazu, durante la audiencia celebrada en San Sebastián.—(Telefoto Europa Press)

¿Ahora el muro de Belfast?

## Barreras de madera y alambre de espino para separar a protestantes y católicos

Serán levantadas por las tropas británicas

Belfast, 10.—Una «barrera religiosa» de madera y alambres de púas empezará a levantarse mañana a través de Belfast para mantener apartados a católicos y protestantes. El anuncio fue hecho por el primer ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, en una transmisión por televisión a todas las seis provincias del Ulster.

Chichester-Clark dijo que las tropas británicas estacionadas en Irlanda del Norte han sido instruidas

para que construyan la «línea de paz» que va a dividir las zonas católicas y protestantes de Belfast.

El premier recalcó que tan pronto esté terminada la muralla, todas las barricadas levantadas por los católicos y protestantes tienen que desaparecer.

Minutos después de la transmisión por televisión del premier, un grupo de residentes de la calle Glen, en la zona protestante, empezaron a derribar la muralla que desde hace 10 días bloqueaba la calle.

### LOS CATOLICOS LUCHARAN ANTES DE DERRIBAR SUS BARRICADAS

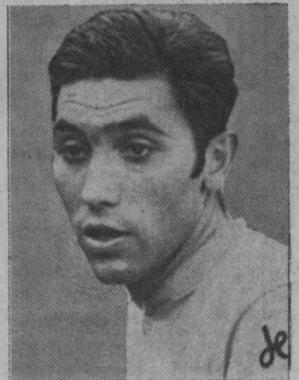
En la zona católica el diputado laborista Paddy Devlin dijo que los católicos opondrán resistencia a cualquiera que pretenda quitar las barricadas, «aun si esto significa luchar contra los soldados británicos».

Recalcó que el Gobierno debe demostrar primero que puede proteger a los católicos antes de ordenar que se quiten las barricadas.

Por su parte el comité de defensa de los ciudadanos católicos sostuvo una reunión urgente esta noche y reafirmó su determinación de mantener las barricadas «a cualquier costo».

Un enorme cartel fue puesto esta noche en una de las barricadas católicas que dice:

No, las barricadas no serán derribadas. No, no se permitirá que el ejército las quite. No, la barrera no nos va a proteger. Y un solo sí, así de grande como un camión: Seguiremos luchando».



Eddy Merckx

## EDDY MERCKX, herido en accidente

Su entrenador, muerto

París, 10.—En la clínica donde está hospitalizado el corredor ciclista belga, Eddy Merckx, en Blois el doctor Luzy, director de la misma, acaba de publicar el siguiente boletín:

«Comoción cerebral, ancha brecha en el cuero cabelludo, pronóstico reservado para 48 horas.»

El corredor belga fue víctima de un accidente cuando disputaba anoche una carrera tras velomotor «Derby». Su entrenador Fernand Wambst falleció a su ingreso en el hospital a causa de una fractura de cráneo mientras otro entrenador, Reverdi, sufrió heridas en la cara.—Alfil.

## La O.U.A. pide alto el fuego en Nigeria

Addis Abeba, 10.—La Organización para la Unidad Africana (O. U. A.) pidió a primeras horas de hoy la suspensión de la guerra en Nigeria y el inmediato comienzo de las negociaciones de paz. El llamamiento ha sido hecho tras cinco horas de debate en la cumbre africana.

No hubo ningún voto en contra de la decisión. Sin embargo, Sierra Leona y otros cuatro países miembros de la O. U. A. que han reconocido a Biafra: Gabón, Costa del Marfil, Tanzania y Zambia, se abstuvieron, según comunicaron fuentes de las delegaciones.

## CONFIRMAN que el Panchen Lama logró escapar del campo de concentración

Nueva Delhi, 10.—El Panchen Lama logró escapar del campo de concentración chino en donde se hallaba internado por los comunistas según se ha confirmado hoy en la residencia del Dalai Lama, en Dharamsala.

## LA BOLSA

Madrid, 10.—Con tendencia sostenida transcurrió la jornada de hoy; los títulos eléctricos continuaron irregulares y con tendencia a la baja en la casi totalidad de sus títulos; los valores bancarios, firmes, en general, pero con algún claro más, que en la sesión de ayer, y, por otros departamentos la inclinación de los valores fue algo menos resistente que en otras jornadas.

De un total de 99 clases de valores contratados en renta variable, 38

suben, 42 bajan y 19 no varían. Índice general de la sesión: 142,67 contra 142,88.—Cifra.

### BILBAO

Bilbao, 10.—Muy reducido negocio, incluso en departamentos que días anteriores habían estado firmes, han sido las notas salientes del día en Bilbao. Las eléctricas, cuantía de cesiones, flojedad y presencia de papel. Queda la Bolsa al cierre pesada.

## UN AUTOBUS ARROLLO Y MATO A 12 PERSONAS

Otras 60 resultaron  
heridas

Manila, 10.—Un autobús desviándose de la carretera, arrolló a una multitud que asistía a una reunión electoral.

Doce personas resultaron muertas y otras 60 heridas. El suceso en la ciudad de Boago, Negros occidental (unos 480 kilómetros al sur de Manila).

El conductor del vehículo se entregó a la Policía alegando que se vio obligado a salirse de la carretera tratando de evitar otro autobús lleno de pasajeros que iba en dirección opuesta.—Efe.

Nairobi, 10.—Nahashon Isaac Nyenga Nyoroshe, de 32 años de edad, perteneciente a la tribu de los Kikuyus, ha sido declarado culpable del asesinato del exministro de Economía Tom Mboya, y sentenciado a muerte.—Efe-Reuter.

## El «Che II» (Guido «Inti» Peredo) muerto en una refriega en Bolivia

La Paz (Bolivia), 10.—El dirigente extremista Guido «Inti» Peredo a quien se le consideraba como el sucesor en la jefatura de las guerrillas del «Che» Guevara, ha resultado muerto en una refriega que se produjo a las seis y media de la madrugada del martes. En la escaramuza participaron unos sesenta policías y tres individuos entre los que se encontraba Guido «Inti» Peredo.

Esta noticia ha sido confirmada por el ministro del Interior Eufronio Padilla, en el curso de una conferencia de prensa celebrada esta noche.—Efe.

## Aterrizó en la U. R. S. S. el «Cosmos 297»

Bochum (Alemania occidental), 10.—El Instituto de Investigación Espacial de Bochum informa hoy que la Unión Soviética ha hecho aterrizar suavemente sobre su territorio el satélite «Cosmos 297», de la serie Cosmos.

Este satélite fue lanzado el día dos de septiembre. El director de dicho Instituto, Heinz Kaminski, añade que según los datos recibidos el «Cosmos 297» aterrizó poco después de las 08,12 de hoy (hora española).—Efe-Upi.

Es inminente la vuelta a la edad del dirigible. Lo han resucitado los rusos como el medio más viable y económico de transporte en Siberia. Podrá transportar doscientas personas a una velocidad máxima de doscientos kilómetros por hora. En la foto, un dirigible volando sobre Tokio. No habrá peligro de inflamación y el viaje será más cómodo que en avión reactor.

(Foto Europa Press)

¡TODOS QUEREMOS!

## Tiene 102 años y quiere vivir otros 100

Malleco (Chile), 10.—En un pequeño pueblecito de esta ciudad llamado Los Confines, vive una anciana canadiense de 102 años y ha dicho que pretende vivir cien más, para estar presente cuando la gente vaya a la Luna como quien va de una casa a otra.

Esta optimista mujer no es otra que la señora Katrina Kelly Coffin, nacida en Canadá, pero que llegó a Chile a principios de siglo y se casó con un hombre un poco menor que ella, Mr. Dillman, S. Bullock, director del museo que lleva su nombre, ganador de una condecoración chilena por los servicios prestados a este país y que aún vive.—Efe.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

VIDA CULTURAL

LA EXPOSICION DE LOS PENSIONADOS EN LA RESIDENCIA DE PINTORES

En el salón de exposiciones de la Caja de Ahorros de Segovia tiene lugar la exposición de los pensionados de las diferentes Escuelas Superiores de Bellas Artes, en la Residencia de Pintores de nuestra ciudad. Esta exposición, que se abrió al público el pasado día 6, recoge la suma del trabajo segoviano de estos estudiantes, y es por ello de sumo interés conocer las primeras vivencias libres de los pintores que en un futuro próximo, como tantos otros que les antecedieron, se unen a la bella y continua sucesión de los artistas plásticos españoles. En una actividad que tanto positivo tiene hecho para la cultura del mundo, esta floración de nombres nuevos, que vienen a unirse a otros, que en pasados años también colgaron sus lienzos segovianos en este principio de otoño, tiene un valor de símbolo no desdeñable. Pero la obra en sí, su propia sustancia cambiante a través de los años, en éste también tiene un sentido particular y acaso más positivo que en pasadas muestras, y un espíritu atento puede observar en ella una tendencia hacia la afirmación figurativa, si que interpretada personalmente por cada alumno, que viene a reafirmar ese sentimiento por tantos conceptos operante, de la vuelta a la pintura que dice y que cuenta, en el ángulo que cada uno elige. Esta es la primera afirmación válida que la exposición sugiere, al tiempo que los mimetismos, que en otras inmediatas hacían pensar en el nacimiento de una nueva academia a partir del concepto de la nueva figuración, va remitiendo y quedando en la siempre legítima consideración de influencia. Influencias que, decantadas en la personalidad, hacen del estudio del arte una especie de río en que nada queda sin aprovechar.

Así se advierte en la poderosa pintura de Juan Martín Bóveda, que gusta de los tonos sombríos y las composiciones sólidas, al tiempo que de un expresionismo conectado con la manera de Zabaleta, aunque sin el juego de campo extremeño de éste. Así, la pintura fluida y espontánea de Marina Pérez González, de Madrid, que compone lo justo para dar unas visiones de color suave y compuesto que tienen mucho de personal; o en el figurativismo un poco demasiado concreto de Cayetano Portellano, que está dotado de un concepto del color fortísimo que, cuando empaste y domine —porque ahora el color le puede— le proporcionará una base de éxito y capacidad de enorme consistencia; o en las dos alumnas valencianas, María Teresa Miralles Pascual y Francisca Lita Sáez, que tienen una gran belleza de pintura en su personalidad, clarificada y estructurada por una manera de aprender cuyo común origen se advierte, pero que no deja de mostrar su diferencia de personalidad. La alumna de la Escuela de San Jaime de Barcelona, Pilar Recolons Oller, tiene la misma tradición de claridad y concreción de seriedad que es característica de los pintores de esa región. Se advierte claramente en la elegancia de su dibujo, en la belleza de su color, la contención propia de Cataluña, su moderación que es su virtud. María Angeles Aparicio Reyes, de Madrid, compone muy bellamente y pinta con verdadera eficacia, con un gusto hacia la luz entonada que es muy propia para enfermarse a los paisajes urbanos segovianos, que ella vierte en su pintura con un acierto que no dudamos en calificar de enormemente prometedor. Lino Cabezas Gilabert, de la misma procedencia, es un observador de fuerza y calidad indudables en el estudio de volúmenes, en que logra síntesis de verdadera belleza. Ramón Díaz Padilla, también de Madrid, ha trabajado de filme en nueve paisajes, de los que destaca su preparación indudable para la interpretación y su gusto por la honradez expresiva. En conjunto, se advierte en esta exposición una mayor libertad en los medios expresivos, al tiempo que una personalidad más patente en cada pintor, que nos hacen pensar en que ésta, en los años venideros, será recordada como una de las más cargadas de posibilidades de las que se han realizado en los años próximos pasados. Que este vaticinio se cumpla es nuestro deseo para los alumnos pensionados este año en nuestra ciudad.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 677,4 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 21,2. En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 678 mm. Viento del SE. Temperatura mínima: 10,8.

SEPULVEDA

OREJAS, RABOS Y PATAS EN EL FESTIVAL DE AYER

Sepúlveda. (De nuestro corresponsal por teléfono.)—Al fin pudo celebrarse el festival taurino, suspendido el lunes pasado, como saben los lectores, por causas ajenas a la organización. La tarde estuvo ayer clara y alegre en la vida, y también actuó mucho público de fuera, por lo que los tendidos se cubrieron completamente para presenciar el espectáculo. Los tres novillos de la ganadería de don Pablo de la Serna Ferrer, de Pradellilla, dieron excelente juego. A todos se les dio la vuelta al ruedo por su nobleza y bravura. Joaquín Bernadó realizó una gran faena y fue premiado con las dos orejas, el rabo y la pata. Victoriano de la Serna tuvo, asimismo, una gran tarde, y también se le premió con los mismos trofeos. En sustitución de Diego Francisco actuó el triunfador del domingo en esta plaza, el novillero de Sacramento Antonio de Andrés, que rubricó sus buenas formas de torear y alcanzó igualmente un éxito rotundo, que también le valió las dos orejas, el rabo y la pata. Por último, los mozos lidiaron un novillo, en medio del alborozo general, y después, el ganadero les obsequió con otro, durante cuya lidia asimismo se lucieron los muchachos, haciendo pasar un rato agradabilísimo a los espectadores. Y ahora paso al cine, porque ya están rodando los equipos de la productora norteamericana que efectúan tomas para «Un retrato de España».

Santa María la Real de Nieva Oreas para los tres diestros en la novillada de ferias

Santa María la Real de Nieva.—Se tuvo ayer tarde, en esta villa, la anunciada novillada con motivo de las ferias y fiestas que se vienen celebrando en honor de la Santísima Virgen de la Soterraña. Hubo una buena entrada, casi lleno. Asistieron el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y otras personalidades civiles y militares. El ganado fue de don Enrique Aboín, bien presentado, con fuerza; el mejor el lidiado en cuarto lugar. Pedro Gallo "Gallito" tuvo una gran tarde y cortó las dos orejas a cada uno de sus enemigos. Enrique Martín "El Pasmó", de Riahuelas, estuvo muy acertado en su primero, al que cortó las dos orejas, y en el segundo dio la vuelta al anillo. Joselito Ortégón no pudo lucirse a pesar de sus buenos deseos en su primero; silencio. En el último cambió el panorama y cortó también las dos orejas. Los dos novilleros fueron sacados a hombros.

Francisco de Paula Rodríguez Martín AL AIRE DE LA CALLE GAMBERROS AUTENTICOS

Currió el domingo, en el último tren eléctrico que llega a Segovia. En La Losa, al parecer, montaron cuatro o cinco mozalbetes de edades comprendidas entre los 15 y 17 años, que inmediatamente se dedicaron a entonar canciones obscenas, en presencia de los viajeros, llegando a insultar a dos de ellos que les repudiaron—uno tuvo que hacerlo con energía por haberse dirigido los mozalbetes groseramente a su acompañante—por sus malos modos. Al ir a tomar el autobús, el viajero cuya acompañante había sido insultada, fue agredido por el grupo de chicos, y gracias a la intervención de un empleado de los autobuses, la cosa no llegó a más. Según referencias, estos muchachos vienen repitiendo su comportamiento con cierta frecuencia en el tren, por lo que imaginamos que tanto por parte del personal del convoy como de los agentes de la autoridad en servicio, será fácil «corresponder» a aquel grosero comportamiento.

MATERIAL REGALADO

Hace algún tiempo, el Ayuntamiento de Madrid obsequió al de Segovia con diverso material para alumbrado público, del que se ha utilizado algo para la avenida de Fernández Ladreda y alguna otra instalación pequeña. Pero lo cierto es que la mayor parte de ese material se está pudriendo en un almacén municipal, cuando lo lógico sería aplicarle cuanto antes a algunos de los muchos lugares donde es urgentemente necesario mejorar el alumbrado. UN BUZON A MANO En el vestíbulo de las oficinas de Correos se encuentra el despacho de sellos. Por esta circunstancia, y muy especialmente mirando por los turistas, aunque la atención sea para todo el público, se vería con sumo agrado que, en algún lugar próximo al mostrador de venta de sellos se colocara un buzón, para no obligar al público a desplazarse hasta los buzones del exterior.

EL MINISTRO de Asuntos Exteriores nepalí visitará Madrid

Madrid, 9.—El ministro de Asuntos Exteriores de Nepal, señor Gehendra Rajbhandary, llegará a Madrid el próximo día 13 en visita privada. Durante su estancia, el señor Gehendra Rajbhandary tiene proyectado visitar, entre otros lugares, el Museo del Prado y el Monasterio de El Escorial. El ministro nepalí permanecerá en esta capital hasta el día 15, en que partirá para Nueva York, donde presidirá la delegación de su país en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.—Cifra.

MATESA

Ballarín pide que el caso sea llevado al Consejo Nacional

Reembargo de las oficinas de la firma en Barcelona. Madrid, 9.—El consejero nacional del Movimiento por la provincia de Huesca, don Alberto Ballarín Marcial, ha dirigido un escrito al vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento y ministro secretario general, en el que solicita que la Cámara, a través de una de sus secciones o de una especial que se constituya estudie las relaciones entre el poder económico y el poder político, entre la Administración pública y empresas privadas, y entre crédito oficial e iniciativas privadas. Con ello—dice el escrito—el Consejo Nacional trataría de esclarecer los hechos del asunto Matesa y ascender los criterios de una nueva regulación de la materia en cuestión.—Cifra.

La alcaldesa de Bilbao promete acabar con el problema de los humos en Erandio

Bilbao, 9.—La alcaldesa de Bilbao, doña Pilar Careaga de Lequerica, ha celebrado esta tarde una reunión con representantes de las industrias Dow-Unquinesa; Olarra, S. A.; Remetal, S. A.; Metalúrgica del Nervión, S. A., e Indumetal. El objetivo de esta reunión era intentar poner remedio a los humos y gases tóxicos que invaden habitualmente el barrio industrial erandiotarra, cuyo problema quedará solucionado dentro de dos meses. En las conclusiones que se han tomado en la reunión de referencia, se cita a las siguientes empresas como causantes de esta desagradable situación: Dow-Unquinesa: Hecha la exposición del estado actual del asunto en una reunión de fecha 12 de junio del año en curso, esta firma presentó un proyecto con unos presupuestos de lo que iba a hacer, proyecto que se ha cumplido en cuanto a la terminación y a la ejecución de las instalaciones, y que, de acuerdo con la empresa, los técnicos van a revisar en un plazo que termina en la primera semana de octubre, con el fin de ver si están en condiciones óptimas y de rendimiento que cabe esperar. Metalúrgica del Nervión: Esta—informa la alcaldesa de Bilbao—es una empresa moderna, por lo que las instalaciones son nuevas y apropiadas. Sin embargo, también van a ser revisadas. Olarra, S. A.: Es la factoría que está en mejor disposición para pasar todas sus instalaciones, cosa que estará terminada para finales del actual mes de septiembre.

INFORME DE LA COMISION DE ACREEDORES PRIVADOS

San Sebastián, 9.—El presidente de la Comisión de acreedores privados de Matesa, don Ignacio Otano López-Alén, ha entregado a los ministros que habrán de reunirse en la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, un informe en el que se reflejan los puntos de vista económicos, financieros, laboral y técnico sobre el programa. En él se proponen soluciones, tanto de carácter inmediato como de proyección a medio y largo plazo, para que Matesa continúe como tal empresa con una nueva estructura, a fin de que se obtenga una dimensión óptima, pues se entiende que es la única forma para solucionar los problemas que tiene planteados y no sufra el crédito comercial español en el extranjero.—Cifra.

DISTRITO FORESTAL Peligro de Incendios: Índice 9 Alto

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA. MATINAL: 7,45. Carta de ajuste. 8,00. Presentación y avances. 8,02. Buenos días, con Telediario. 9,00. Cierre. SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Presentación y avances. 2,02. Panorama de actualidad. 2,58. Avances. 3,00. Telediario. 3,25. El tiempo. 3,30. Café, copa y bulo. 3,40. Nivel de vida. 4,10. Jim West. 5,10. Cierre. TARDE: 6,15. Carta de ajuste. 6,29. Apertura y presentación. 6,30. Campeonato de España de natación. 8,00. Avances. 8,01. Dibujos animados. 8,10. Avance informativo. 8,12. España al día. 8,30. España viva. NOCHE: 8,58. Avances. 9,00. Telediario. 9,28. Avances. 9,30. Telediario. 9,55. El tiempo. 10,00. Avances. 10,02. Hilo directo. 10,15. Momento en ja. 10,20. Ladrón sin destino. 11,20. La hora del mundo. 0,15. Telediario, despedida y cierre. SEGUNDA CADENA. 7,15. Carta de ajuste. 8,00. Presentación y avances. 8,02. Mi marcano favorito. 8,30. A todo gas. 9,00. Viaje sin pasaporte. 9,30. Telediario. 9,55. El tiempo. 10,00. Avances. 10,02. Hilo directo. 10,20. Teatro de siempre. 12,00. Cierre.

PHILIPS TV ¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 8 y 11. estreno: Juventud rebelde. Cine-mascope, color. Mayores 18 años. Mañana, estreno: Cien rifles. Por Raquel Welch. SIRENAS. — Mañana, jueves, 4,30 y 7,30. programa doble tolerado menores: Rinocerontes blancos (color), y El aprendiz de clown (color). VEHICULOS USADOS PRECIOS DE OCASION Camiones-Automóviles-Tractores Véalos y pruébelos. Buen estado Revisados en nuestra Base de Servicio Exposición y venta en: BARREIROS Carretera San Rafael, 64 Teléfs. 4693-4694-3836-4220

INCA Escuela de Estenotipia «La taquigrafía a máquina revolución a sistema tradicional.» En estenotipia pueden tomarse muchas más palabras por minuto y con seguridad total de lectura posterior correcta, incluso por personas apenas iniciadas en esta especialidad. Horarios: mañana y tarde Grupos reducidos PLAZAS LIMITADAS Información: en la Secretaría de INCA, José Zorrilla, 80, de 10 a 2 y de 4 a 6.

EL JOVEN Filomeno Herrero Calvo Falleció en Santiuste de San Juan Bautista a los 27 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Sus desconsolados padres don Mariano Herrero Calvo y doña Isabel Calvo Gutiérrez; hermanos Pablo y María Isabel; hermana política María Jesús Fernández; sobrino Pablo-Mariano; tíos y demás familia. Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.

CURSOS PARA EXTRANJEROS Próximo a comenzar el programa que la Universidad norteamericana de Wesleyan-Ohio organiza en Segovia durante el próximo curso 1969-1970, con una duración de nueve meses, se recuerda a las familias segovianas interesadas en dar alojamiento a los estudiantes de dicha Universidad que deberán dirigir sus ofertas a la Secretaría de los Cursos para Extranjeros, Plaza del Conde de Cheste, 8, o bien llamando por las mañanas al teléfono 2310.

LA SEÑORA Doña María de la Concepción Blanco Saiz de Cáceres Ha fallecido en Santander hoy día 10 de septiembre de 1969. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P. Su esposo don Francisco de Cáceres y Torres; hijo Francisco-Ignacio; hermana, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia. Ruegan oraciones por su alma. El sepelio tendrá lugar en el cementerio del Santo Angel de Segovia, mañana, día 11 del corriente, a las cinco y media de la tarde. El funeral se celebrará en la iglesia de San Clemente, (Religiosas Reparadoras) el próximo sábado día 13, a las once de la mañana.

# ESTA PROXIMA la PUBLICACION DE LA ORDENANZA LABORAL DEL CAMPO

### Afecta al 28,4 por ciento de la población activa del país

Madrid, 9.—Parece inminente la publicación en el «Boletín Oficial del Estado», de la Ordenanza Laboral del Campo. La citada Ordenanza está pendiente solamente de un informe de carácter técnico por parte del Ministerio de Agricultura sobre rendimientos y han terminado las negociaciones a nivel sindical.

Esta Ordenanza Laboral es la primera que establecen los trabajadores del campo y ha costado cerca de tres años de estudios y negociaciones.

Las bases para una Ordenanza Laboral surgieron en la I Asamblea Nacional de Trabajadores del Campo, que se celebró en mayo de 1966. Posteriormente, el Ministerio de Agricultura expuso sus objeciones a la Ordenanza elaborada por los trabajadores, lo que motivó un primer retraso de la misma.

Vino después el decreto de congelación de precios y salarios y las deliberaciones no pudieron seguir adelante.

Después del decreto de descongelación, la Sección Social de la Hermandad insistió en la negociación y los puntos de divergencia entre el Ministerio de Agricultura y la Sección Social quedaron resueltos al aprobarse la ley del Plan de Desarrollo, la cual recoge las peticiones de los trabajadores.

Hace varias semanas que terminaron las deliberaciones para la Ordenanza Laboral en el Ministerio de Trabajo y se ha estudiado el articulado completo de la Ordenanza, que tiene más de cien artículos. La nueva Ordenanza Laboral recoge, entre otros derechos para los trabajadores, los siguientes:

- La estabilidad de los trabajadores en la empresa.
- Los derechos sobre la antigüedad en el trabajo.
- Mejoras en materia de vacaciones y pagas extraordinarias.
- Normalización general del horario de trabajo.
- Participación en los beneficios de la empresa por parte de los trabajadores.

La Ordenanza Laboral del campo no lleva tablas salariales, dado que las retribuciones son muy diversas en las distintas provincias españolas. Recoge normas generales y va a sustituir a las normas de ámbito provincial, con que se rigen los trabajadores en la actualidad.

La Ordenanza Laboral del campo

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

**CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES**  
Consulta de 10,30 a 2 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

**CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD», MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 44-45  
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

**D. VIDAECHEA Médico-oculista**  
Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: clínica, 2049 Domicilio, 3902

**CLINICA QUIRURGICA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**  
**E. FERNANDEZ DIVAR Cirujano general Rayos X**  
Suspende su consulta hasta el 1 de septiembre.  
Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

**DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X**  
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

**EUGENIO MANZANARES Cirujano Rayos X**  
Huesos Consulta diaria  
Fdez. Ladreda, 21, 4.º, E.-Tel. 3981

**F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos**  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6. 2.º B. Segovia  
Telfs. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

**JESUS H. CANO Médico oculista**  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Teléfonos 3869 y 2713  
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

**JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Medicina interna Rayos X**  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia  
Teléfono 2525

**CANDIDO GARCIA MARTIN Del Hospital de San Juan de Dios Dermatólogo del Estado por oposición Piel, Sangre y Sexuales Análisis clínicos**  
Consulta de 9 a 11, 12 a 2 y 6 a 8  
F. Ladreda, 2 (Azoguelo). Tel. 1465

## Próximo nombramiento de un nuevo obispo auxiliar en Toledo

Oviedo.—El obispo auxiliar de Toledo, monseñor Granados García, que, durante ocho meses, desde el fallecimiento de Plá y Deniel hasta el nombramiento de Enrique y Tarancón, fue administrador apostólico de la Sede primada, será nombrado muy pronto titular de otra diócesis, según ha anunciado él mismo en Covadonga, en donde ha presidido la solemne novena que el Principado de Asturias dedica a su santa patrona.

Monseñor Granados García dijo también que no tenía noticia de qué diócesis sería la que se le fuera a confiar, pero estaba seguro de que era inminente el nombramiento de un nuevo auxiliar en Toledo, con lo que él quedaría en situación parecida a la de «expectación de destino» que viven algunos funcionarios. Fiel.

## ORIENTE MEDIO

(Viene de la página 6.)

da relativa al incendio de la mezquita de Al Aksa y de la última minicumbre árabe de El Cairo, se ha considerado, por lo visto, necesario recordar a El Cairo esta realidad.

### VERSION EGIPCIA

El Cairo, 9.—Tres aviones israelíes fueron derribados hoy por el fuego antiaéreo egipcio, cuando fuerzas israelíes trataban de desembarcar en la orilla del golfo de Suez, bajo intensa protección aérea, según declaró un portavoz militar en esta capital.

Añadió el portavoz que el ataque israelí estaba dirigido contra un cabo de la costa del golfo, a donde las fuerzas israelíes pretendían desembarcar, pero fueron rechazadas —según dijo el portavoz— tras sufrir considerables pérdidas.

Los lanchas fueron hundidas por el fuego de la artillería egipcia, al mismo tiempo que los tres aviones israelíes fueron vistos caer sobre las aguas del golfo.—Efe-Reuter.

**ESTADOS UNIDOS CONDENA EL ATAQUE ISRAELI**  
Washington, 9.—El Gobierno de los Estados Unidos condenó hoy oficialmente el último ataque israelí contra la República Árabe Unida y que ha costado la muerte, por lo menos, de un centenar de egipcios.

El portavoz del Departamento de Estado Robert McCloskey, leyó hoy un anuncio oficial en el que los Estados Unidos «deploraban todas las violaciones del alto el fuego por ambas partes, iniciadas bien por fuerzas regulares como irregulares».

El portavoz añadió que no existía evidencia de que Israel hubiese empleado los aviones caza-bombarderos supersónicos «Phantom», cuya entrega de cincuenta unidades por Estados Unidos a Israel comenzó a semana pasada.—Efe.

**JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X**  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 2, 2.º. Tel. 3743

**DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal**  
Reanuda su consulta el lunes día 8 Consu. 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57  
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna. Cardiología**  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X**  
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda)  
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º  
Teléfono 5415 Segovia

**ELIAS GIL MARTIN Médico odontólogo**  
Consulta a las 11,30 y 4,30  
Plaza del Seminario, 3 - Telf. 5149 Segovia

# TOROS LA CORRIDA de Calatayud se inició con una gran bronca

### Por la ausencia de Manolo Martínez que llegó a la plaza cuando se lidiaba el tercer toro

Calatayud, 9.—Por incomparación del diestro Manolo Martínez y su cuadrilla, no pudo hacerse el apartado ni el sorteo de las reses.

El mejicano, al parecer, había salido de Madrid a las 13 horas sin posibilidad de llegar a tiempo a la hora de comenzar el festejo. La autoridad concedió un aplazamiento de 15 minutos y el diestro no se había presentado.

Se dispuso un nuevo aplazamiento de 20 minutos sin que apareciera tampoco.

En vista de ello, entre una gran bronca, hicieron el paseillo Paco Camino y Angel Teruel. Poco después de comenzar la corrida llegó a la ciudad el diestro azteca, que se incorporó al ruedo en el tercer toro. Hubo que alterar el orden de lidia y Angel Teruel mató el segundo toro.

Media entrada. Seis toros de herederos de don Manuel Aranz, desiguales. El quinto fue manso y retirado a los corrales. Fue sustituido por otro de Lamamié de Clairac que, apenas apareció, comenzó a sufrir calambres. Gran bronca. En vista de ello, Manolo Martínez se retira al estribo y es advertido por la autoridad para que continúe la lidia.

En Almazán (Soria), 9.—Corrida de toros. Buena entrada. Reses de don Alejandro y don Victoriano Tabernero de Paz, que dieron buen juego.

Miguel Márquez, en su primero, faena superior con la muleta. Mató de una estocada. Dos orejas y rabo. En su segundo, faena breve, para un pinchazo. Aplausos.

Ricardo de Fabra, en su primero, bien con la muleta. Una estocada. Aplausos, vuelta y saludos. En su segundo, faena completa, para una estocada. Dos orejas y rabo.

Manolo Cortés, en su primero, faena de alio, matando de dos pinchazos. Silencio. En su segundo, faena lucida. Una estocada. Dos orejas y rabo.—Cifra.

**Mejora Diego Puerta**  
Sevilla, 9.—Se encuentra en su domicilio de Sevilla, a donde llegó ayer por carretera procedente de Murcia, el matador de toros Diego Puerta, que el domingo sufrió en la plaza de toros de la capital murciana una grave cogida.

«El diestro se encuentra muy mejorado», ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra el apoderado del torero de San Bernardo. «La herida, según parece, está en evolución de cicatrizar quizá más pronto de lo previsto».

Preguntado sobre si estará en condiciones de actuar el sábado en la corrida concurso de ganaderías anunciada en Jerez de la Frontera con motivo de las Fiestas de la Vendimia, el representante del torero ha dicho: «Hasta este momento, el doctor que le asiste, don Antonio Leal Castaño, no ha dicho nada a ese respecto. Yo no puedo decir ni que sí ni que no, hasta que el facultativo, como es natural, diga la última palabra. Ahora bien, de torear Diego Puerta en Jerez y esto sólo es una impresión mía, yo creo que no estaría en perfectas condiciones físicas ya que la cornada fue grave e importante».

Con el percance sufrido por Diego Puerta el domingo en Murcia son ya treinta y tres las cogidas, algunas gravísimas y otras más o menos graves que el diestro sevillano ha recibido en su carrera taurina.—Cifra.

**AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO SUBASTA DE OBRAS**  
El día 15 del actual, a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta para la ejecución de las obras de ampliación de abastecimiento de agua con depósito elevado de 150 m. c. de capacidad.

Tipo de tasación: 1.057.362 pesetas.  
Proposiciones: hasta las trece horas del día 13 de los corrientes.

Más detalles, en el B. O. de la provincia núm. 100, de fecha 20 de agosto de 1969.—El alcalde, Mateo Conde.

## TRANSPORTISTA instala seguridad TELMA superfreno eléctrico

Accesorios La Unión

## 1.000 PLAZAS Auxiliares Administración Civil del Estado

800 turno libre, 200 turno restringido, con más de 90.000 pesetas. Ambos sexos. Edad: 18 años SIN LIMITE MAXIMO. Título Bachiller Elemental, dispensado en algún caso. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos, ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

## DISTRIBUCION

Ofrecemos distribución a firma introducida en el ramo de ferreterías, electrodomésticos, etc., y con organización de ventas para atender el mercado de la provincia, para nuestros productos: pilas y linternas. Productos ya introducidos en el mercado español.

Escibir a: MARASES, S. A., Paseo de las Delicias, 47-6.º-B. MADRID-7.

## Cia. Española de Licores, S. A. (C. E. L. S. A.)

precisa distribuidor provincial para Whisky Long Jonh, Chinchón del Castillo y Ginebra Seagers. Rogamos a los interesados, remitan amplia información a:

CELSA, c/Dr. Fleming, 3-2.º, Madrid-16, Teléfono 4-57-09-24

## T V Westinghouse Casa SOLERA

Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE



—Ahora comprobará que la silla de su secretaria es menos cómoda que la suya...

**Viva mejor y más confortable**  
Renueve su mobiliario en  
**MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
Proveedor MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

# SUCESOS Dos cadáveres - hombre y mujer- rescatados en el río Manzanares

### Pertencen a dos ancianos y la policía investiga el caso

Madrid, 10.—Un hombre y una mujer aparecieron ayer ahogados en el río Manzanares. A primera hora de la mañana alguien vio el cuerpo de un hombre flotando sobre las aguas del río, a la altura del número 8 del paseo bajo de la Virgen del Puerto, cerca del puente de Segovia.

Se dio aviso a la Policía y poco después los bomberos rescataron el cadáver de un hombre que representaba tener unos sesenta y cinco años de edad y llevaba pantalón y camisa de color gris.

A primera hora de la tarde apareció en el río el cadáver de una mujer. Volvieron a actuar los bomberos, que pescaron el cadáver de la víctima. En este caso se trata de una mujer de unos setenta años de edad, más bien baja de estatura, aproximadamente de un metro sesenta, que llevaba una bata de color azul a cuadros. Los cadáveres no presentaban signos de violencia. Hasta la hora de hacer esta información nada se sabe sobre la identificación de las víctimas.

El cadáver de la mujer apareció a la altura del número 12 de la avenida del Manzanares, cerca del puente de la Reina. Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal realizan gestiones para identificar a las víctimas y averiguar si estas dos muertes guardan entre sí alguna relación de causa.

**Tres alemanes muertos en accidente de carretera**  
Barcelona, 9.—Tres súbditos alemanes han encontrado la muerte en un accidente de automóvil sufrido en el descenso de Los Bruchs, en la carretera nacional de Barcelona a Madrid. Se trata del director del Banco Federal Alemán de Francfort, señor Hans Zume de 56 años de edad, su esposa, Elizabeth, de 50 años, y la señora Hilde, viuda de Schlunk, de 60 años, que les acompañaba.

El accidente se produjo ayer lunes cuando los tres, después de haber visitado el monasterio de Montserrat, se dirigían a Tarragona. En una curva muy pronunciada y a consecuencia de hallarse mojado el piso de la carretera, el automóvil patinó y se precipitó por un barranco. El señor y la señora Zume fallecieron casi instantáneamente y la señora Schlunk dejó de existir en el hospital de Igualada, adonde fue conducida rápidamente.—Cifra.

**Muerto en riña de gitanos**  
Ciudad Real 9.—Ha resultado muerto por un disparo, en el transcurso de una discusión por motivos familiares, José de Cadiz Hernández, de 24 años, vecino de esta ciudad, y gravemente herido, José Amador Hernández, de sesenta y cinco años. El hecho ocurrió cuando la víctima discutía con su cuñado Angel Camacho Hernández, de 26 años, en el lugar conocido por Era del Cerrillo, en las afueras de la población.

En la discusión, que se hizo cada vez más violenta, Angel Camacho sacó una pistola, disparando contra ambos. Después emprendió la fuga, siendo perseguido por un hijo de Amador. A la altura de la cárcel provincial, el agresor se entregó a la Guardia Civil, que le ocupó una pistola Astra del nueve largo y un cargador con seis cartuchos. Los protagonistas de este suceso son gitanos afincados desde hace muchos años en esta ciudad.

## AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO SUBASTA DE OBRAS

El día 15 del actual, a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta para la ejecución de las obras de ampliación de abastecimiento de agua con depósito elevado de 150 m. c. de capacidad.

Tipo de tasación: 1.057.362 pesetas.  
Proposiciones: hasta las trece horas del día 13 de los corrientes.

Más detalles, en el B. O. de la provincia núm. 100, de fecha 20 de agosto de 1969.—El alcalde, Mateo Conde.

## TRANSPORTISTA instala seguridad TELMA superfreno eléctrico

Accesorios La Unión

## 1.000 PLAZAS Auxiliares Administración Civil del Estado

800 turno libre, 200 turno restringido, con más de 90.000 pesetas. Ambos sexos. Edad: 18 años SIN LIMITE MAXIMO. Título Bachiller Elemental, dispensado en algún caso. EJERCICIOS SENCILLOS QUE PUEDEN PREPARAR EN SU PROPIO DOMICILIO. Exámenes en Madrid y en otras capitales.

Solicite urgentemente (HOY MISMO) programa y modelo de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos, ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID.

## DISTRIBUCION

Ofrecemos distribución a firma introducida en el ramo de ferreterías, electrodomésticos, etc., y con organización de ventas para atender el mercado de la provincia, para nuestros productos: pilas y linternas. Productos ya introducidos en el mercado español.

Escibir a: MARASES, S. A., Paseo de las Delicias, 47-6.º-B. MADRID-7.

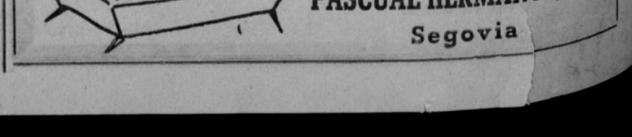
## Cia. Española de Licores, S. A. (C. E. L. S. A.)

precisa distribuidor provincial para Whisky Long Jonh, Chinchón del Castillo y Ginebra Seagers. Rogamos a los interesados, remitan amplia información a:

CELSA, c/Dr. Fleming, 3-2.º, Madrid-16, Teléfono 4-57-09-24

## T V Westinghouse Casa SOLERA

Puede estar seguro si es WESTINGHOUSE



—Ahora comprobará que la silla de su secretaria es menos cómoda que la suya...

**Viva mejor y más confortable**  
Renueve su mobiliario en  
**MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS**  
Proveedor MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN MAS

Pienso compuesto PASCUAL SANDERS

Distribuidores: PASCUAL HERMANOS, S. L. Segovia

Es el pienso que más les gusta. Por eso lo comen con satisfacción y... PONEN MAS • ENGORDAN

# Aquí, todos los DEPORTES

## CICLISMO

### COMENZO AYER LA VUELTA A CATALUÑA

Con triunfo de Perurena, que es el primer líder

Arbucias (Gerona), 9.—El español Domingo Perurena se ha colocado primer líder de la Vuelta Ciclista a Cataluña, después de la etapa de hoy, primera de la prueba, corrida en dos sectores.

Por la tarde, a las dos, se ha dado en Ampuria Brava la salida para recorrer los 148,600 kilómetros de este sector. Se inició la prueba en pelotón y por Armenteras, primera meta volante, pasó en primera posición Echevarría, seguido de Manzanera y Urribubia. La marcha continúa siendo tranquila y los corredores van en compacto pelotón. Así se sigue hasta la meta volante de Calogne, que se adjudica el italiano Dalla Bona, seguido de Echevarría y Etchevarry. En Playa de Aro, sin que se haya modificado la marcha compacta, es otro italiano, Grassi, el primero en cruzar la meta volante, seguido de La Torre y Mariné. Poco a poco se nota inquietud en el grupo, y por el kilómetro 64, con control de avituallamiento, lanzan un ataque cinco corredores, Elorza, Sanchidrián, Pazuelo, Galera I y el italiano Balmanión. Pero sólo siete kilómetros más tarde son absorbidos. Sin embargo aquella parece la señal de lucha y se suceden los intentos.

En el kilómetro cien vuelve a producirse otra escapada, ésta a cargo de Varela y Linares. Un kilómetro después son absorbidos por el pelotón.

- 5 Mabitossi, 5-27-02.
- 6 Zandegu, 5-27-05.
- 7 Gómez del Moral, id.
- 8 Fernández Dueñas, id.
- 9 Chissellini, id.
- 10 Santisteban, id.
- 11 López Rodríguez, id.
- 12 Pérez Francés, id.
- 13 Aimar, id.
- 14 Grassi, id.
- 15 Ventura Díaz, id.

#### Clasificación general metas volantes

- 1 Echevarría, 10 puntos.
- 2 Grassi, 3.

#### Clasificación general primas Vespa

- 1 Aranzábal, 8 puntos.
- 2 Granell, 3.

#### Jersey verde

- 1 Perurena, 10,5 puntos.
- 2 Della Bona, 10.

#### Clasificación general por equipos

- 1 Salvarani, 21-48-05.
- 2 Fagor, 21-48-09.
- 3 Pepsi, 21-48-15.
- 4 Pilotex, 21-48-17.
- 5 Bic, 21-48-20.
- 6 La Casera, Karpi y Kas, id.

## PIRAGÜISMO

### Varios equipos segovianos participaron en el Descenso Internacional del Ebro

En Zaragoza se ha celebrado los días 6 y 7 el IV Descenso Internacional del Ebro. Esta prueba, dividida en dos largas etapas, resulta ser una de las más duras de España.

Tomaron parte 146 embarcaciones pertenecientes a Holanda y España —piragüistas olímpicos de ambos países—, y las provincias españolas representadas en el descenso fueron: Lérida, Bilbao, Oviedo, Lugo, Pontevedra, Tudela, Sevilla, Málaga, Cádiz, Huelva, Valencia, León, Aranjuez, Madrid, Zaragoza y Segovia.

Ocho piragüistas segovianos han participado en este famoso descenso, y si no obtuvieron trofeos, las clasificaciones fueron bastante aceptables.

En la primera etapa, de 37 kilómetros, entre las localidades de Gallur y Alagon, los segovianos se clasificaron:

Categoría juvenil K-1: José Luis Bravo, 5 lugar, y Juan Miguel Prada, el 12.

Categoría senior K-2: Gonzalo Peñalosa-Miguel Ángel Vivero, 14 puesto; Julio Escudero-Pedro Rubio, 22; Víctor Muñoz-Gerónimo Mínguez, 28 puesto.

La segunda etapa, celebrada el domingo, estaba dividida en dos sectores.

En el primer sector, de 32 kilómetros, entre Alagon y Alfiocea, los segovianos obtuvieron las siguientes clasificaciones:

Categoría juvenil K-1: Juan Miguel Prada, octavo lugar, y José Luis Bravo, décimo.

Categoría senior K-2: Peñalosa-Vivero, 18 lugar; Escudero-Rubio, 19; Muñoz-Mínguez, 24.

En el segundo sector, de 12 kilómetros, entre Alfiocea y Zaragoza, las clasificaciones fueron:

Categoría juvenil K-1: Juan Miguel Prada, sexto; José Luis Bravo, octavo.

Categoría senior K-2: Escudero-Rubio, 13 lugar; Peñalosa-Vivero, 22; Muñoz-Mínguez, 28.

Por último hay que resaltar la intensa actividad del Club Náutico Segoviano a lo largo de este verano. El domingo pasado desplazó 18 palistas diez a Palencia, donde intervinieron también piragüistas de San Miguel de Bernuy, y ocho a Zaragoza. Puede afirmarse que es uno de los clubs españoles que participa en mayor número de competiciones.

## LOS NUEVOS JUGADORES DE LA G. SEGOVIANA



JOSE LUIS LOPEZ ROMERO nació en la capital de España hace 29 años.

Sus primeros pasos «en serio» dentro del fútbol fueron en el juvenil del Real Madrid, y después militó en las filas del Manufacturas Metálicas Madrileñas, Rayo Vallecano, Langreo y, durante las dos últimas temporadas, en el Moscardó.

Su puesto habitual es el de medio derecho. (Foto Antonio).

## QUINIELAS

### EN LA PRIMERA JORNADA, CINCO MILLONARIOS

A cada uno le corresponden 2.794.538 pesetas

Madrid, 9.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la primera jornada de Liga del día 7 de septiembre de 1969:

Columnas: 15.242.933.

Recaudación: 76.214.665 pesetas.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 41.918.066 pesetas.

#### Reparto de premios

13.972.689 pesetas, a repartir entre cinco de catorce aciertos, a 2.794.538 pesetas.

Igual cantidad, a repartir entre 108 de trece aciertos, a 129.377 pesetas.

La misma cantidad, a repartir entre 1.782 de doce aciertos, a 7.841 pesetas.

\*\*\*

Barcelona, 9.—Un máximo acertante de catorce resultados —se trata de un boleto de cuatro columnas, la primera de las cuales es la que ha logrado el pleno— lo suscribe don Luis García Martínez, guardia civil de la localidad de Cardona (Barcelona).

Puestos al habla telefónicamente con el afortunado quinielista, el señor García Martínez informó que juega el boleto a medias con su compañero Ismael García Muñoz, miembro también de la Benemérita institución y, como él, destinado en Cardona.

D. Luis García Martínez tiene 30 años de edad, es natural de Murcia, pero ha residido varios años en Valencia, en donde estaba destinado anteriormente. Está casado y tiene un hijo. En cuanto a su compañero, don Ismael García Muñoz, cuenta treinta y cinco años de edad, está casado y tiene dos hijas. Es natural de Valencia.

\*\*\*

Otro boleto de 14 aciertos ha aparecido en Barcelona. Lo suscribe el niño de doce años Marcelo Rosique Segura, que vive con sus padres en la calle Ercilla, 15.

\*\*\*

Valencia, 9.—«Ahora me voy de vacaciones; que serán más alegres de lo habitual. Al regreso, ya veremos», ha manifestado esta mañana al corresponsal de «Alfil», uno de los primeros acertantes del pleno en las quinielas de la primera jornada futbolística.

Don Francisco Labado Franco, que es el millonario a que nos referimos, es cajero de una de las sucursales del Banco Hispano Americano de Valencia. Reside en uno de los barrios extremos de la capital, en el poblado de Benimarlet. Es casado, con tres hijos, uno de ellos asimismo casado. Tiene 55 años y es extremeño, residiendo en Valencia desde hace tan sólo dos meses, tras pedir el traslado desde Ubeda (Jaén), donde estaba destinado.

#### CATORCE ACIERTOS EN UN PERIODICO

Bilbao, 9.—«El Correo Español-El Pueblo Vasco» presentó a sus lectores el pasado miércoles un nuevo sistema quinielístico y ha conseguido un pleno de catorce aciertos.

Este sistema lo ha adquirido en exclusiva el citado periódico para orientación de sus lectores aficionados al fútbol y a las quinielas, y en el número de hoy martes, se da a conocer esta sorprendente noticia y la explica con todo detalle.—Alfil.

### Graves disturbios en la ciudad italiana de CASERTA

Por haber sido penalizado su equipo de fútbol

Caserta, 9.—Durante todo el día de ayer se ha registrado y continuaron registrándose durante la noche, en diversos lugares de la ciudad de Caserta, especialmente en las inmediaciones y dependencias de la estación del ferrocarril, manifestaciones de protesta por la decisión de la Liga semiprofesional de fútbol, que ha penalizado al equipo local con seis puntos, lo que supone la anulación de su ascenso a Segunda División.

Aunque todavía la solución definitiva del asunto está en manos de la Federación, por medio de su Comité de apelación, al que los dirigentes del club han presentado recurso, los casertanos han demostrado su indignación y protesta por lo que creen una injusticia, del modo más variado y ruidoso posible. Los comercios cerraron, la gente salió a la calle y grupos más exaltados bloquearon primero en la mañana y luego nuevamente por la noche la estación del ferrocarril, causando trastornos al tránsito ferroviario. Han incendiado también algunos autos y otros objetos cerca de la estación.

La Policía, reforzada con la de ciudades cercanas, ha tratado de controlar la situación, sin lograrlo siempre.—Alfil.

## La U.E.F.A. advierte a los "forofos"

Los clubs de las competiciones europeas serán severamente castigados por los malos modos de sus seguidores

Berna (Suiza), 9.—Los "forofos" que siguen a sus equipos durante los encuentros de la presente temporada, han sido advertidos hoy que cualquier acto opuesto al buen comportamiento, producirá unas nuevas y severas sanciones que podrían incluso excluir a su Club de futuras competiciones.

En la última edición de la «U. E. F. A.» (Unión Europea de Fútbol), el secretario general Hans Bangerter, hace un llamamiento a los clubs que toman parte en las tres grandes copas europeas—la Copa de Campeones, la Copa de Campeones de Copa, y la Copa de Ferias—advirtiéndoles que el lanzamiento de fuegos de artificios o cualquier clase de objetos al terreno de juego, así como la invasión de la cancha por los espectadores, aunque el encuentro que se disputa haya finalizado, podría traer como consecuencia el que se cierre ese estadio para los encuentros de las copas europeas, o la expulsión del Club de los torneos por un cierto período.

Bangerter dijo que los árbitros habían recibido instrucciones para que tomen severas medidas en el futuro.

El secretario general de la «U. E. F. A.» recordó a los clubs que son responsables del comportamiento de sus jugadores, técnicos y socios, así como también de la conducta de los espectadores y del control y seguridad, tanto dentro como fuera del estadio.

#### SE INAUGURO EL CAMPO DEL LEVANTE

Valencia, 10.—Con un partido entre el Levante y el Valencia, que terminó con la victoria de éste por tres a cero, fue inaugurado anoche el nuevo estadio Antonio Román, propiedad del equipo levantista. Presidió el acto el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, con las autoridades valencianas. El señor Samaranch vino expresamente para asistir al acto y presenció la primera mitad del partido.

El campo no está totalmente concluido, ya que falta completar los graderíos, pero actualmente puede acoger a unas veinte mil personas.

#### EL DOMINGO se presentará el C. D. Acueducto en El Peñascal

Acceso gratuito a las mujeres y menores de 8 años

El C. D. Acueducto hará su presentación el domingo próximo, en el primer partido oficial que ha de jugar en El Peñascal, que no es puntuable para la Primera Regional, sino sólo para la Copa Ramón Triana, ya que el rival será el Real Madrid.

La potencia del equipo madridista servirá para que los segovianos den muestras de su valía, confiándose en que para el domingo se logre apuntalar el equipo, pues por una serie de circunstancias, he ahí que falta, al menos, una defensa, que se espera poder fichar en estos días.

Es seguro que el público responderá adecuadamente al interés de este partido y para apoyar al simpático club segoviano, cuya directiva, por cierto, ha tomado el acuerdo de que, durante toda la temporada, las señoras y señoritas tengan acceso gratuito a los partidos, así como los niños menores de ocho años. Gesto al que también sabrán corresponder las mujeres con su alentadora presencia en el campo.

#### ESTRELLA ROJA, 4; JUVENTUD A. C., 4

En el campo de Chamberí se ha jugado un partido amistoso entre el equipo Estrella Roja y el Juventud de A. C., que finalizó con igualada a cuatro tantos.

Dominó primeramente el Estrella, que consiguió tres goles en 20 minutos, pero el Juventud no se amilanó y al llegar el descanso había puesto el marcador en 3-2. En la segunda parte el Juventud empató, y aunque se adelantó el Estrella con otro tanto, los muchachos de A. C. nivelaron finalmente el marcador, empatando a cuatro.

#### CASI CINCO MILLONES RECIBIÓ OLIVELLA DE SU PARTIDO HOMENAJE

Barcelona, 10.—El homenaje a Fernando Olivella, el jugador internacional del Barcelona, celebrado el pasado sábado con el encuentro entre el Barcelona y el Palmeiras, ha establecido un récord en la historia de estos homenajes dentro del club azulgrana. La taquilla constituyó un rotundo éxito, ya que se agotó el papel y se recaudaron más de seis millones de pesetas, lo que representa que, descontados gastos, le corresponden al jugador unos 4.800.000 pesetas. Esta cifra supera largamente los homenajes más sustanciosos celebrados en el Barcelona, que eran los de Kubala y Ramallets.

#### SE FIRMO UN CONVENIO ENTRE EL CELTA Y TVE

Madrid, 9.—En la sala de Juntas de Prado del Rey se firmó esta mañana un convenio entre el Club Celta de Vigo y Televisión Española. Durante la presente temporada TVE retransmitirá varios encuentros de Primera División de Liga que se disputen en el estadio de Balaídos. Por TVE firmó el secretario general, don Juan José Rosón, y por el Celta, su presidente, don Rodrigo Alonso.

#### RIVILLA, MEDALLA AL MERITO DEPORTIVO

Madrid, 9.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha tomado el acuerdo de conceder la Medalla al Mérito Deportivo a don Francisco Muñoz Rivilla, el ejemplar jugador de fútbol del At. de Madrid con ocasión del homenaje de que va a ser objeto al dar por terminada su práctica activa del deporte.

#### EL SEVILLISTA PAZOS CEDIDO AL GRANADA

Sevilla, 9.—El jugador sevillista Pazos ha sido cedido por una temporada al Granada Club de Fútbol, según se ha informado hoy en la Secretaría del Sevilla.

#### SE CASO EN MALAGA EL JUGADOR DEL MADRID VELAZQUEZ

Málaga, 9.—Esta tarde, a las siete, se celebró en la iglesia parroquial del Corpus Christi, el enlace matrimonial de la señorita Margarita Arbós Lara con el futbolista del Real Madrid, Manuel Velázquez Villaverde.

#### Bromas y Veras T. V.

Dudo de muchas estadísticas, pero las que tratan del costo de la vida, esas sí las pongo por las nubes.

#### Perfumería T. Velasco

Colonias y perfumes, VICTOR, para hombres.

## reloj ROAMER

reloj ROAMER OF SWITZERLAND. Pero la guerra parece declarada y a 42 kilómetros de la meta los intentos de fuga son continuos. El más fuerte, ya a cinco kilómetros de la meta, corre a cargo de Perurena, pero se le pegan a la rueda Dalla Bona y Fernández Dueñas, aunque en el sprint final Perurena consigue adjudicarse el sector y con él la etapa. La clasificación de ésta, que es también general de la prueba, es la siguiente:

- 1 Perurena, 5-26-54.
- 2 Chamello (Italia), 5-26-55.
- 3 Sáez, 5-27-00.
- 4 Dalla Bona, id.

#### NATACION

### Una yugoslava cruza el Canal de la Mancha

Dover (Inglaterra), 10.—Atina Vidakovic, yugoslava de 25 años de edad, cruzó hoy a nado el Canal de la Mancha, partiendo desde la costa francesa y cubriendo el recorrido en un tiempo de 13 horas y 20 minutos.

Atina Vidakovic es la primera mujer yugoslava que ha hecho esta travesía. Empezó a nadar a los 10 años y se especializó en largas distancias a los 18. La señora Vidakovic es madre de un niño de cuatro años y medio.

El récord femenino para el cruce a nado del Canal de la Mancha lo estableció en 1967 la australiana Linda McGill, en un tiempo de nueve horas y 59 minutos.—Alfil.

**Si Vd. quiere un coche deportivo**

**SEAT 850 coupé**

El automóvil que satisface las mayores exigencias

- La más pura mecánica Sport.
- Carrocería de estilo joven y confortable.
- Potente motor (52 CV) de consumo reducido incluso a grandes velocidades.
- Alta compresión (9,3 a 1) alimentado por carburante de doble cuerpo.
- Caja de cambios de cuatro velocidades adelante, todas sincronizadas.
- Frenos de disco delanteros y suspensión de ruedas independientes.

Consúltenos en: **GARAJE SOUSA**

Agencia oficial FIAT-SEAT Paseo Ezequiel González, 12 Tel. 1858 SEGOVIA

## FRAGA IRIBARNE, EN BUENOS AIRES

Allí emprende esta tarde el regreso a Madrid

Ayer se entrevistó con el Presidente chileno, con lo que dio terminada su estancia de tres días en Chile

Buenos Aires, 10.—Procedente de Chile llegó a la una de la madrugada de hoy (hora española) al aeropuerto internacional de Ezeiza el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, quien asistió recientemente en el país trasandino a la inauguración de la II Asamblea Hispano-Luso-Americano-Filipina de Turismo.

El ilustre visitante, que llegó en compañía de su esposa, fue recibido por el embajador de España en la Argentina, don José María Alfaro y Polanco; cónsul general de dicho país, don Miguel Sains de Llanos; miembros de la citada representación diplomática; autoridades nacionales; presidentes de instituciones hispanas; prensa, televisión y radio.

Contestando a preguntas de los periodistas, afirmó que la reunión de Santiago de Chile y Viña del Mar constituía el trabajo de continuidad sobre la planificación de las posibilidades turísticas en Hispanoamérica, las cuales ofrecían perspectivas muy halagüeñas para un futuro próximo.

El ministro español de Información y Turismo partirá hoy a las cuatro de la tarde (hora española) con dirección a la capital de España en un avión de la compañía Iberia.—Efe.

FRAGA IRIBARNE SE ENTREVISTÓ CON EL PRESIDENTE CHILENO

Santiago de Chile, 9.—El ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dio hoy por terminada su estancia de tres días como huésped oficial de Chile, con su entrevista con el presidente Frei, q el ministro de Relaciones Exteriores, don Gabriel Valdés.

El señor Fraga llegó a esta capital el pasado domingo a fin de asistir a la inauguración de la Segunda Asamblea Hispano-Luso-Americano-Filipina de Turismo, de la que es presidente honorario.

La Asamblea se inauguró ayer, con asistencia de delegados de doce países, y se prolongará hasta el viernes, en que será clausurada en Viña del Mar.

A esta Asamblea asisten una delegación española presidida por el director general de Promoción de Turismo, don Antonio García Rodríguez Acosta.—Efe.

EL CANCELLER CHILENO, INVITADO A VISITAR A ESPAÑA

Santiago de Chile, 10.—A mediodía del martes, cuando el ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, sostuvo una cordialísima charla con el ministro chileno de Relaciones Exteriores, fue informado de que don Gabriel Valdés realizaría pronto una visita a Europa.

El señor Fraga Iribarne aprovechó entonces la oportunidad para invitar al canciller chileno para que hiciera extensiva su gira hasta la península Ibérica.

Esta información fue confirmada por la propia cancillería.—Efe.



El coronel Saadín Abu Shweib, jefe del reciente golpe de estado que ha tenido lugar en Libia

«Si los alcaldes fueran elegibles por la calle, nos arriesgaríamos a colaborar»

Barcelona, 10.—«La convocatoria de elecciones municipales en Barcelona no ha conmovido en modo alguno, como es perfectamente visible, a la ciudad», afirma Tirant en «Telexpress».— El hecho de que los Ayuntamientos hayan perdido su fundamental poder político, hace que los ciudadanos no vean en los concejales casi ninguna utilidad.

El panorama electoral se animaría mucho, al menos en la esfera propia del Municipio, si los alcaldes fueran a su vez elegibles por la calle. Estarían más o menos al alcance de cada uno de nosotros, los sentiríamos como cosa propia y podríamos, de esta manera, arriesgar nuestra colaboración en la tarea de gobierno. Ahora, un alcalde siempre nos produce la impresión, quizá injustificada, de que todo cuanto le digamos acabará por saberlo en Madrid.»

## 107 muertos en dos accidentes de aviación, uno en Indiana (EE.UU.) y otro en Colombia

Nueva York, 9.—Un jet con cien personas a bordo se ha estrellado al sureste de Indianápolis, Estado de Indiana, ha anunciado esta tarde un portavoz de la Policía Federal. Al parecer no hay supervivientes.

CHOCQUE

Nueva York, 9.—Han chocado hoy en pleno vuelo dos aviones, un DC-9 con 82 personas a bordo, y una avioneta Cherokee 170, cerca de la ciudad de Indianápolis, según ha confirmado la Policía de Indiana.

Aunque no se tienen aún noticias completas del suceso, se teme hayan perecido todas las personas que viajaban en los aviones.

El reactor comercial, de una capacidad para 115 pasajeros y velocidad máxima de 800 kilómetros por hora, procedía de Boston y se dirigía hacia Indianápolis, con escalas en Baltimore y Cincinnati.

Se desconoce por el momento el número de personas que ocupaban la avioneta.

Al parecer, es el tercer accidente que sufre la compañía propietaria del gran avión DC-9 en menos de nueve meses.—Efe.

llanos orientales colombianos, según se informó hoy en esta capital.

El aparato, que estaba pilotado por un comandante de las fuerzas aéreas, realizaba un vuelo entre Monterrey y Villa Vicencio, y había realizado tres escalas en ciudades intermedias transportando campesinos de la región.

Al perderse el contacto por radio con el avión, salieron varios aparatos en su busca, siendo localizado por uno de ellos que encontró sus restos incendiados e informó que no había señales de vida.

Varios equipos de socorro se dirigen por tierra al lugar del accidente, a fin de proceder al rescate de los cadáveres.—Efe.

EN COLOMBIA

Bogotá, 9.—Veinticinco ocupantes de un avión de la fuerza aérea colombiana, fallecieron hoy al estrellarse el avión en que viajaban, en los

## Gibraltar

Será favorable a España la votación sobre el "status" internacional en la O.N.U.

Londres, 9.—«No cabe duda de que España conseguirá suficientes votos en las Naciones Unidas para que sea adversa a Gran Bretaña la votación de la Asamblea General cuando, en octubre, sea debatido el "status" internacional del Peñón», dice hoy Llewellyn Chanter en un artículo publicado en las páginas centrales de «The Daily Telegraph».

«España, de esta manera, será libre de usar todos los medios útiles para aislar al Peñón. Y estos medios todavía están a su alcance», afirma.

## LO QUE ESPAÑA PUEDE HACER AUN

El articulista recuerda a continuación que, para reducir el Peñón a la fortaleza militar que fue bajo el Tratado de Utrecht, España puede interferir los barcos que entran en su puerto y puede denegar el acceso por el aeropuerto, así como poner en serias dificultades las comunicaciones telefónicas y por radio.

El articulista advierte: «Luchar contra España en el campo de batalla diplomático es una cosa, y otra muy diferente sostener a veinticinco mil personas aisladas en el Peñón, cuya subsistencia, como innumerables veces ha sido proclamado, sólo es de la incumbencia del Gobierno británico y nadie más».—Efe.

## ORIENTE MEDIO

# 10 HORAS DURO LA INCURSION ISRAELI DE AYER EN EGIPTO

En un frente de 50 kilómetros, fue el más violento ataque desde la «guerra de los seis días»

Los israelíes destruyeron campamentos, instalaciones, vehículos y una base de proyectiles antiaéreos de fabricación rusa

Tel Aviv, 9.—Carros de combate israelíes, apoyados por aviones y unidades navales, han abierto hoy un frente de cincuenta kilómetros de longitud en la costa egipcia del golfo de Suez, desencadenando el más violento ataque que ha tenido lugar desde la guerra de los "seis días". La operación se efectuó con éxito completo, y después de destruir una serie de posiciones e instalaciones técnicas de los egipcios, los israelíes se han retirado a las diez horas del desembarco, regresando a sus bases de partida.

Según ha manifestado el mando israelí aquí en Tel Aviv, sus tropas han dejado «centenares» de cadáveres

## Una granada lanzada contra la piscina de la Embajada inglesa en Amman

Londres, 10.—Una granada de mano fue lanzada ayer a la piscina de la Embajada británica en Amman, dijo anoche aquí un portavoz del Gobierno oficial.

El portavoz dijo que la granada fue lanzada por encima de una muralla que protege la piscina, a las 14 hora local, pero que nadie resultó herido.

Varias personas estaban sentadas cerca de la piscina, pero nadie estaba dentro del agua cuando fue lanzada la granada. Se ignora hasta ahora quien fue el autor del atentado.—Efe.

egipcios al retirarse y han sufrido únicamente la pérdida de un avión, derribado por las defensas antiaéreas egipcias y un herido sin importancia.

El desembarco se ha producido a las dos en punto de la madrugada en la región de El Hafayer, a unos cuarenta kilómetros al sur de la ciudad de Suez. Los carros de combate, transportados por unidades navales, abrieron inmediatamente fuego en un frente de cincuenta kilómetros, llevándose por delante campamentos militares, puestos de guardia, instalaciones de radar, vehículos militares y otras posiciones.

Mientras las fuerzas terrestres desembarcaban en el golfo de Suez, la aviación israelí atacaba y destruía una instalación de proyectiles antiaéreos de fabricación soviética Sam-2. Se trata de los ingenios que tanto éxito tuvieron en el Vietnam del Norte contra los aviones norteamericanos y que los egipcios llegaron a utilizar durante la guerra de los seis días. Se ignora el número de proyectiles destruidos, pero las instalaciones del tipo de la que ha sido atacada suele tener seis misiles.

No se ha aclarado si el avión que han perdido los israelíes ha sido derribado por uno de estos proyectiles o por artillería de tipo tradicional. Se vio cómo el piloto descendía en paracaídas sobre el golfo de Suez, pero los medios militares de Tel Aviv lo han dado como perdido.

Los portavoces israelíes indican que las nuevas unidades aéreas y navales puestas por los soviéticos a disposición de Egipto, no hicieron su aparición durante el desarrollo de la operación. La emisora de El Cairo, por su parte, afirma que las fuerzas aéreas propias defendieron las posiciones atacadas.

A mediodía de hoy ha terminado sin contratiempo el reembarque de los vehículos pesados utilizados durante el ataque, y las fuerzas israelíes han regresado a la orilla del Sinaí ocupada desde la guerra de los seis días.

## JUSTIFICACION ISRAELI

Israel justifica el ataque con «las continuas agresiones de los egipcios»

(Continúa en la página 4)

## Se pide una ley para el pueblo gitano

Madrid, 9.—Un escrito solicitando la creación de una Junta interministerial encargada de estudiar la redacción de una norma que contemple la realidad peculiar y las necesidades del pueblo gitano, ha sido enviado al vicepresidente del Gobierno por el Secretariado Nacional para el Apostolado Gitano de la Comisión Episcopal de Migraciones.

El escrito fue precedido de diversas visitas, a nivel de secretaría técnica, a varios Ministerios.

La aprobación de esta norma solucionaría los problemas de formación a todos los niveles, trabajo, vivienda, documentación civil, sanidad, servicio militar, artesanía, etc., del pueblo gitano.—E. Press.



El lector recordará que hace ya algún tiempo dimos la noticia de que unos padres habían cambiado uno de sus hijos, una niña de dos años de edad, por un tocadiscos. Son éstos cuya foto nos llega hoy: Arthur y Shirley Thorne. Recibieron el tocadiscos por parte de Patricia Butler, de veintitrés años, a cambio de la niña, pues no tenía hijos. Los motivos de aquel hecho, ocurrido en abril, aún no se han aclarado. La solución sí, el matrimonio Thorne compró un nuevo tocadiscos al matrimonio Butler y la niña lleva ya unos días al lado de sus padres otra vez.—(Foto Europa Press)

## TRAFFICO

# Va a ampliarse el servicio de helicópteros para auxilio en carretera

Madrid, 10.—El servicio de helicóptero para el auxilio en carretera de la Jefatura Central de Tráfico, cuya flota está compuesta actualmente por cinco de estos aparatos del tipo «Bell», será ampliado próximamente en la medida de las necesidades de la circulación por carreteras nacionales, según según se ha sabido hoy en fuentes bien informadas del Ministerio de la Gobernación.

## NUEVO SERVICIO DE AMBULANCIA

Asimismo, un nuevo servicio de ambulancia, igual al que actúa experimentalmente en las carreteras de las provincias de Valencia, Vizcaya y Tenerife, para la evacuación de heridos, se instalará en breve en la carretera de Madrid a Barcelona, con la colaboración económica de la Comisaría del Seguro Obligatorio de Viajeros.

Para desarrollar su meritoria labor, demostrada en la ordenación del tráfico que presenta el progresivo parque nacional de vehículos, la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil dispone actualmente de 480 vehículos de cuatro ruedas—de atestados, coches de auxilio y de foto-control—; tres mil motocicletas y demás material para medir ruidos y humos, así como una red de ambulancias.—Cifra.

# IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO